



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



Distr.
GENERAL

A/41/273
10 April 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия
Пункты 62, 63, 64 и 70 первоначального
перечня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

**ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Болгарии
при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 1986 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам текст обращения государств -- участников Организации Варшавского Договора к европейским государствам, Соединенным Штатам Америки и Канаде по вопросу о создании безъядерных зон в Европе.

Прошу Вас распространить текст обращения в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 62, 63, 64 и 70 первоначального перечня.

Иван ГАРВАЛОВ
Посол
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя

* A/41/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обращение государств – участников Организации Варшавского Договора к европейским государствам, Соединенным Штатам Америки и Канаде по вопросу о создании безъядерных зон в Европе

В нынешней сложной международной обстановке, когда перед народами Европы, перед всем человечеством со всей остротой стоит вопрос – жить в мире или погибнуть в ядерной войне, государства – участники Варшавского Договора считают более, чем когда-либо необходимым решительные действия, конкретные меры, с тем чтобы немедленно прекратить гонку вооружений, прежде всего ядерных, предотвратить ее распространение на космос, перейти к разоружению, устранить ядерную угрозу.

В этой связи они поддерживают выдвинутую Советским Союзом программу полной и повсеместной ликвидации ядерного и химического оружия до конца текущего столетия, предусматривающую также сокращение обычных вооружений и вооруженных сил. Они убеждены в том, что осуществление ядерного разоружения привело бы к созданию безопасного мира для всех европейских народов и для народов всей планеты. Исключительно важным первоначальным шагом в деле освобождения европейского континента от ядерного оружия, укрепления европейской безопасности явилась бы полная ликвидация ракет средней дальности СССР и США в Европе.

В общем русле усилий, направленных на устранение ядерной угрозы, идут предложения о создании зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах европейского континента, за что государства – участники Варшавского Договора последовательно и настойчиво выступают. Они отмечают, что в некоторых районах мира безъядерные зоны – уже политическая реальность.

Создание безъядерных зон в Европе в настоящее время не менее актуально, чем когда-либо. Здесь, как нигде, достигла опасных пределов концентрация вооруженных сил и вооружений, высок уровень ядерного противостояния, велик риск случайного возникновения ядерной войны.

По убеждению союзных государств создание безъядерных зон в Европе содействовало бы укреплению безопасности стран – участниц таких зон, а также европейской и всеобщей безопасности, упрочению стабильности и взаимного доверия, восстановлению разрядки, сокращению вооруженных сил и вооружений, укреплению режима нераспространения ядерного оружия, расширению мирного использования атомной энергии. Создание безъядерных зон тесно взаимосвязано с развитием добрососедства, взаимопонимания и сотрудничества.

Правительства ряда других европейских государств также выступают за создание безъядерных зон в различных районах Европы. Эта идея пользуется поддержкой парламентов, политических партий, широких общественных кругов. Предложения о создании таких зон на континенте выдвинуты в качестве важной меры укрепления доверия на стокгольмской конференции, рассматриваются на других международных форумах. Большое значение созданию безъядерных зон придает Организация Объединенных Наций.

Государства - участники Варшавского Договора - против наращивания ядерных вооружений в Европе, как и повсюду в мире. Они выступают за прекращение дальнейшего размещения ядерного оружия на континенте, за его сокращение, за полное освобождение Европы от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического. Их предложения на этот счет остаются в силе.

Государства - участники Варшавского Договора исходят из того, что реализация предложений о создании в различных регионах Европы зон, полностью свободных от ядерного оружия, зависит от политической воли, от совместного решения заинтересованных государств соответствующих районов. Требуются дальнейшие усилия с их стороны и увеличение конструктивного вклада со стороны других государств. Договоренности о создании безъядерных зон должны отвечать общепризнанным нормам международного права, обеспечивать надежное соблюдение их подлинно безъядерного статуса при надлежащем контроле.

При этом государства, обладающие ядерным оружием, должны принять на себя обязательство строго уважать статус безъядерных зон, воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, входящих в такие зоны.

Государства - участники Варшавского Договора убеждены в том, что создание и эффективность безъядерных зон зависят в большой степени и от отношения к ним других государств, прежде всего ядерных. Они отмечают, что СССР, решительно поддерживая создание безъядерных зон в Европе, выражает готовность предоставить соответствующие гарантии таким зонам, и ожидают, что США, а также Англия и Франция проявят такое же отношение.

Союзные государства приветствуют усилия соответствующих государств по созданию безъядерной зоны на Севере Европы. Перспектива закрепления нынешнего фактически безъядерного статуса этого района становится более реальной благодаря готовности СССР предоставить соответствующие гарантии странам - участникам этой зоны путем заключения с ними многосторонних или двусторонних соглашений. Повышению эффективности этой зоны содействовали бы аналогичные гарантии со стороны США, Англии и Франции. Государства - участники Варшавского Договора отмечают также готовность СССР предпринять другие конкретные шаги для претворения в жизнь идеи создания безъядерной зоны на Севере Европы.

Они также выступают в поддержку создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Балканах, усилий по укреплению безопасности, развитию доверия, добрососедства и сотрудничества между балканскими государствами. Они приветствуют начавшийся многосторонний диалог по этому вопросу между балканскими государствами и призывают их к его продолжению и углублению.

Государства - участники Варшавского Договора поддерживают предложение Швеции создать в Европе по линии соприкосновения государств Варшавского Договора и НАТО коридор, свободный от ядерного оружия поля боя. Они считают, что в целях повышения эффективности коридора следует расширить его с обеих сторон от линии соприкосновения с учетом тактико-технических характеристик этого оружия. Начать создание такого коридора можно было бы с Центральной Европы.

Большое значение для практической реализации идеи создания безъядерных зон в Европе имело бы принятие Советским Союзом и США взаимного обязательства воздерживаться от размещения любого ядерного оружия на территории государств, где такого оружия нет, а также не наращивать запасы ядерного оружия и не заменять его на новое в тех странах, где оно уже размещено. Наряду с этим необходимо, чтобы неядерные государства, на территории которых в настоящее время нет ядерного оружия, не допускали его размещения на своей территории. Эти меры содействовали бы предотвращению территориального распространения ядерного оружия, ограничению гонки ядерных вооружений, обеспечению равновесия сил на наиболее низком уровне, сохранению фактически безъядерного статуса тех государств, на территории которых нет ядерного оружия.

Исходя из необходимости освобождения Европы от ядерной угрозы, добиваясь полного устранения ядерного оружия из жизни народов, имея в виду накопленный опыт в области создания безъядерных зон, принципы и положения хельсинкского Заключительного акта и стремясь развивать общеевропейский процесс, государства - участники Варшавского Договора:

- обращаются к государствам Европы, США и Канаде с призывом предпринять энергичные действия для осуществления предложений о создании зон, свободных от ядерного оружия, на европейском континенте;
- призывают к поддержке усилий государств, выступающих за создание безъядерных зон, в том числе на соответствующих международных форумах;
- выражают готовность участвовать в проведении углубленного и конкретного обмена мнениями между соответствующими заинтересованными государствами в целях содействия осуществлению практических шагов по созданию безъядерных зон на Севере Европы и на Балканах;
- высказываются за то, чтобы были начаты переговоры между заинтересованными государствами по вопросу о создании коридора, свободного от ядерного оружия поля боя, в центре Европы.

Государства - участники Варшавского Договора убеждены в том, что ядерную опасность нужно и можно устранить. Это требует энергичных и решительных действий всех государств - ядерных и неядерных, участников военно-политических союзов, нейтральных и неприсоединившихся. Создание безъядерных зон на европейском континенте должно стать важным шагом на пути к обеспечению безопасности народов этого континента, к избавлению Европы от ядерного оружия.